



**TWINS ANC
QUICK START
GUIDE**

PRODUCT NUMBER:
3TW3100 v1 001

WE ARE FRESH 'N REBEL

We share a genuine and never-ending love for music, fashion and colours, and are bold at heart. We create mobile must-haves that people want to be seen with and really complement someone's style.

Fresh 'n Rebel was born in Rotterdam and is still based in this creative and raw soul of the Netherlands. Our urban designs are made for those who dare to go for the unknown and want to surround themselves with good quality and the finest details as much as we do.

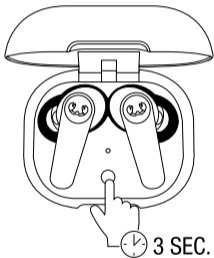
FIND THE FULL MANUAL IN YOUR OWN LANGUAGE ON OUR WEBSITE

- NL** Vind de handleiding in je eigen taal op onze website
- DE** Auf unserer Website findest du ein Handbuch in deiner Sprache
- IT** Cerca il manuale nella tua lingua sul nostro sito Web
- ES** En nuestro sitio web podrás encontrar el manual en tu idioma
- PT** Podes encontrar o manual no teu idioma no nosso site
- FR** Retrouve le mode d'emploi dans ta propre langue sur notre site web
- PL** Instrukcję w swoim języku znajdziesz na naszej stronie
- RO** Găsiți manualul în limba dvs. pe website-ul nostru
- GR** Βρείτε το εγχειρίδιο στη γλώσσα σας στην τοποθεσία μας στο Web
- RU** Найдите руководство на вашем родном языке на нашем сайте

FRESHNREBEL.COM

GETTING STARTED

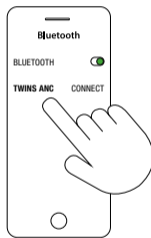
1.



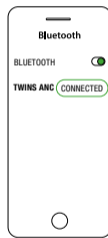
2.



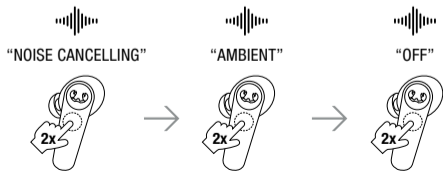
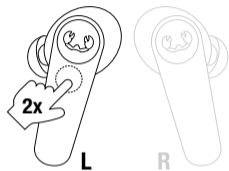
3.



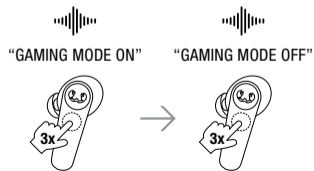
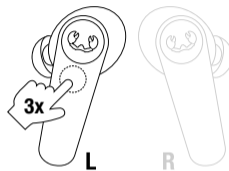
4.



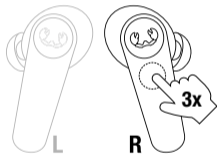
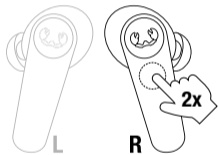
OPERATING ANC



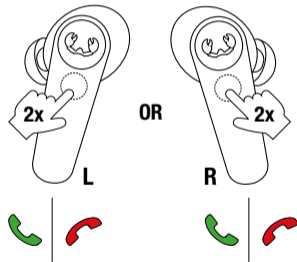
OPERATING GAMING MODE



OPERATING MUSIC

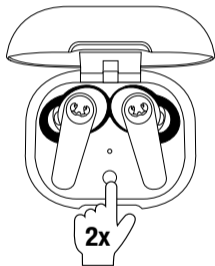


ACCEPT / END A CALL

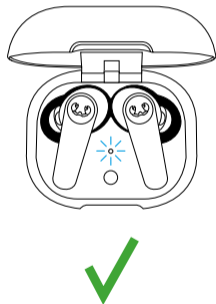


RESET THE DEVICE

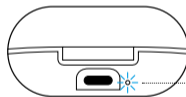
1.



2.

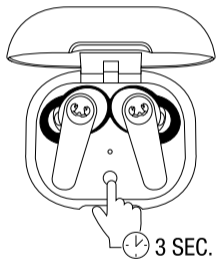


BEHAVIOUR OF THE CHARGING LED



BATTERY	LED
	OFF
	10 SEC.

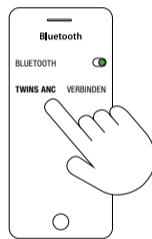
1.



2.



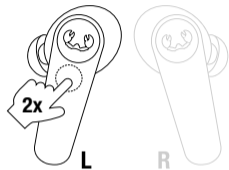
3.



4.



ANC BEDIENEN



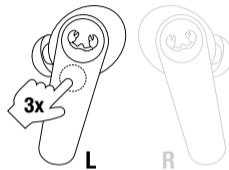

"NOISE CANCELLING"


"AMBIENT"


"OFF"



GAMING MODUS BEDIENEN

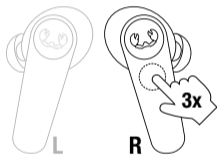
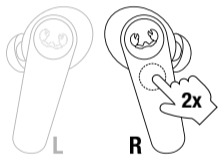



"GAMING MODE ON"

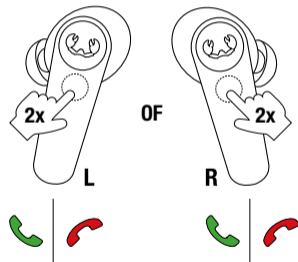

"GAMING MODE OFF"



MUZIEK BEDIENEN

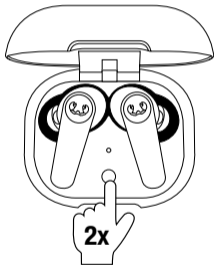


OPROEP BEANTWOORDEN / BEËINDIGEN

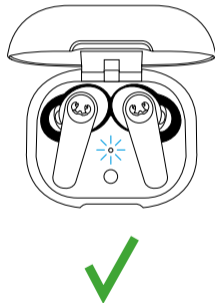


DE TWINS ANC RESETTEN

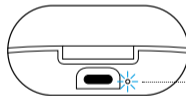
1.



2.

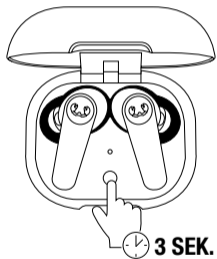


GEDRAG VAN DE OPLAADLED



BATTERIJ	LED
	o UIT
	10 SEC.

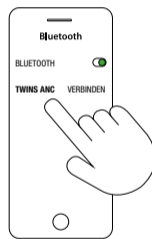
1.



2.



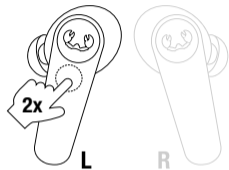
3.



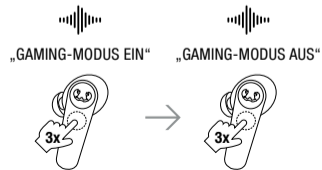
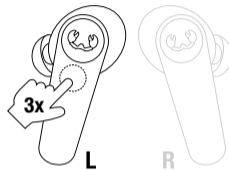
4.

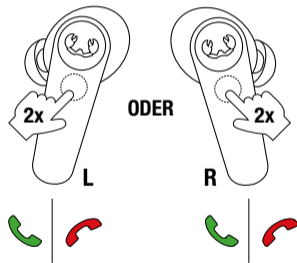
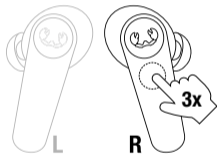
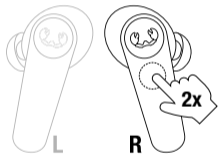


ANC BEDIENEN



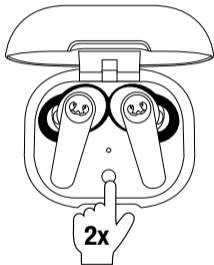
GAMING-MODUS BEDIENEN



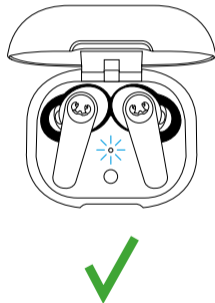


DAS GERÄT ZURÜCKSETZEN

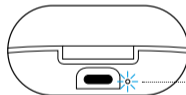
1.



2.

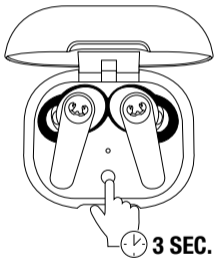


VERHALTEN DER LADE-LED



BATTERY	LED
	○ AUS
	10 SEK.

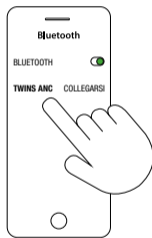
1.



2.



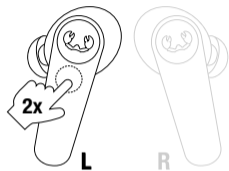
3.



4.



CANCELLAZIONE ATTIVA DEL RUMORE



“CANCELLAZIONE DEL RUMORE”



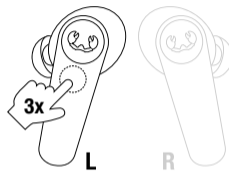
“AMBIENTE”



“OFF”



MODALITÀ DI GIOCO OPERATIVA



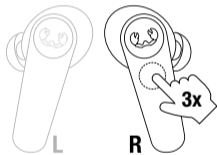
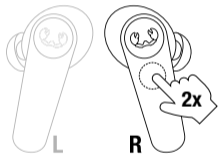
“MODALITÀ DI GIOCO ATTIVA”



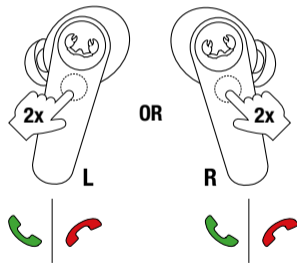
“MODALITÀ DI GIOCO DISATTIVATA”



RIPRODUZIONE MUSICA

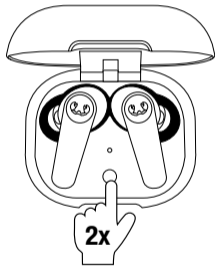


ACCETTA/TERMINA UNA CHIAMATA

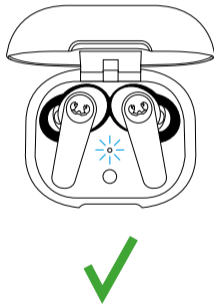


RESETTA IL DISPOSITIVO

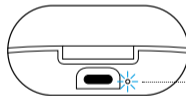
1.



2.

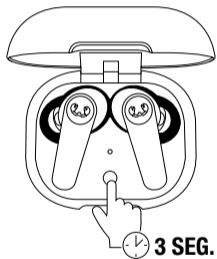


FUNZIONAMENTO DEL LED DI RICARICA



BATTERY	LED
	○ OFF
	10 SEC.

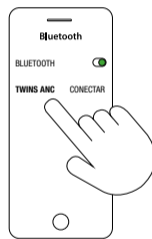
1.



2.



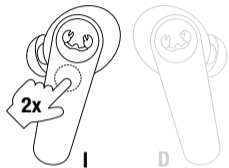
3.



4.



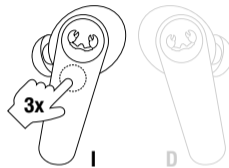
MANEJO ANC



«CANCELACIÓN DE RUIDO» «AMBIENTE» «APAGADO»



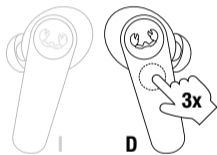
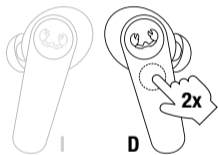
MANEJO DE MODO DE JUEGO



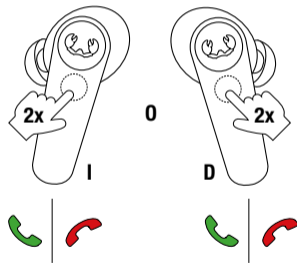
«MODO DE JUEGO ACTIVADO» «MODO DE JUEGO DESACTIVADO»



MANEJO DE MÚSICA

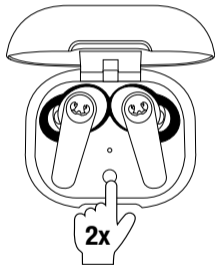


ACEPTAR/FINALIZAR UNA LLAMADA

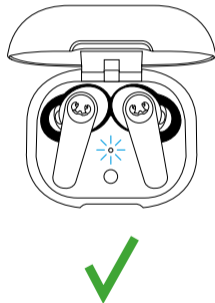


RESTABLECER EL DISPOSITIVO

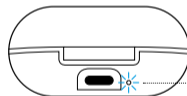
1.



2.

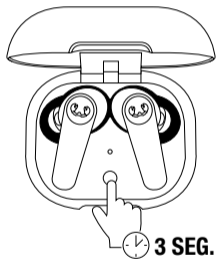


COMPORTAMIENTO DEL LED DE CARGA



BATTERY	LED
	○ APAGADO
	10 SEG.

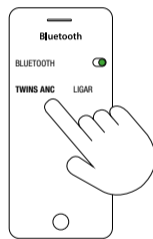
1.



2.



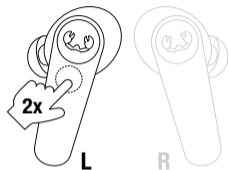
3.



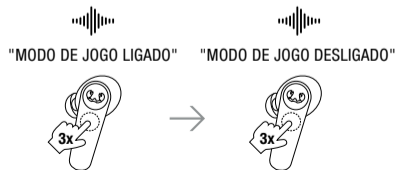
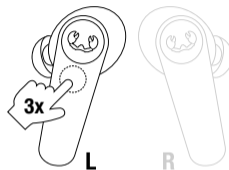
4.



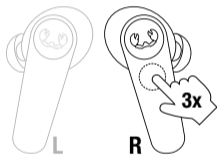
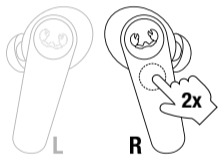
UTILIZAÇÃO DO ANC



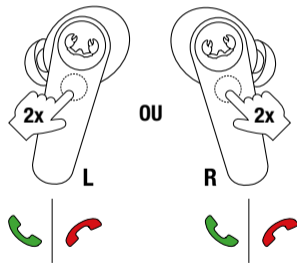
UTILIZAÇÃO DO MODO DE JOGO



EXECUÇÃO DE MÚSICA

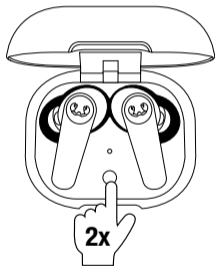


ATENDER/TERMINAR UMA CHAMADA

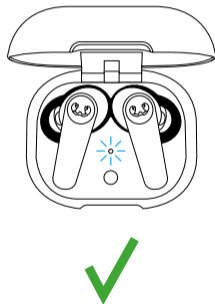


REINICIAR O DISPOSITIVO

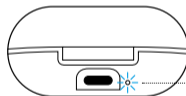
1.



2.

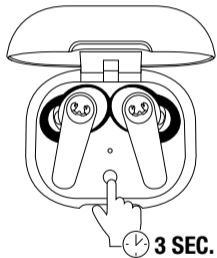


COMPORTAMENTO DO LED DE CARGA

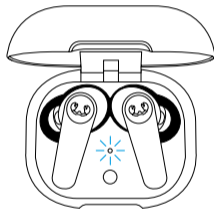


BATTERY	LED
	DESLIGADO
	10 SEG.

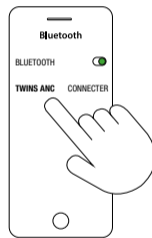
1.



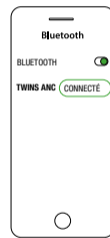
2.



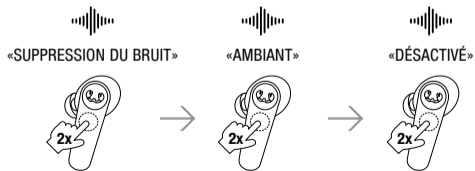
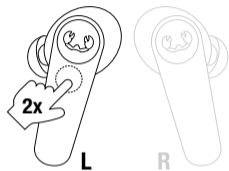
3.



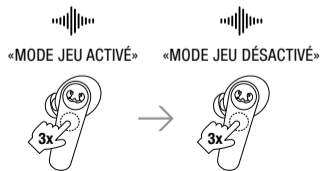
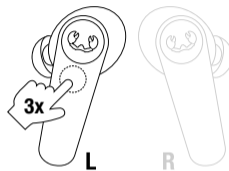
4.



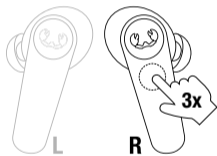
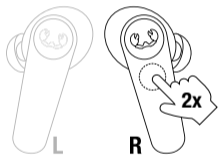
FONCTIONNEMENT ANC



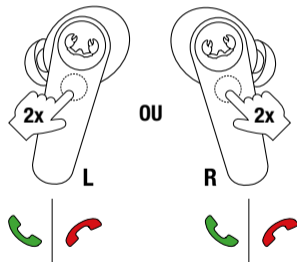
FONCTIONNEMENT EN MODE DE JEU



FONCTIONNEMENT EN MODE MUSIQUE

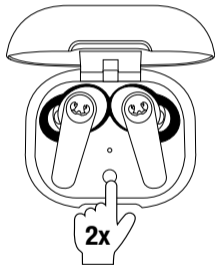


PRENDRE / METTRE FIN À UN APPEL

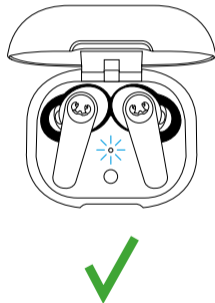


RÉINITIALISER L'APPAREIL

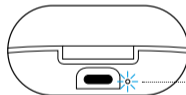
1.



2.

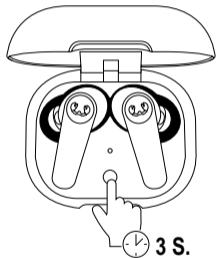


COMPORTEMENT DE LA LED DE CHARGE

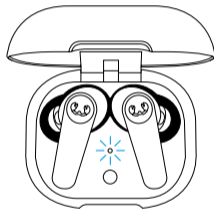


BATTERY	LED
	◦ DÉSACTIVÉ
	10 SEC.

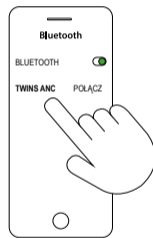
1.



2.



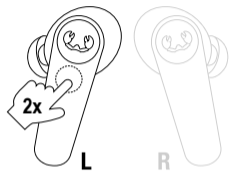
3.



4.



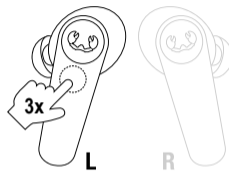
AKTYWNA REDUKCJA SZUMÓW



 „REDUKCJA SZUMÓW”
  „HAŁAS OTOCZENIA”
  „WYŁĄCZONE”



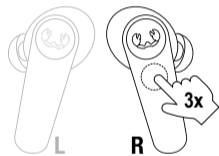
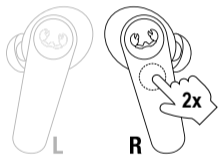
TRYB GIER



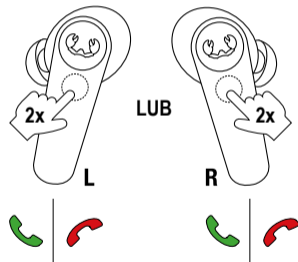
 „TRYB GRY WŁĄCZONY”
  „TRYB GRY WYŁĄCZONY”



ODSŁUCH MUZYKI

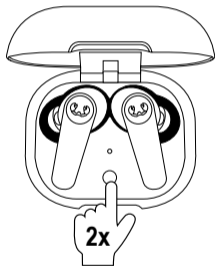


POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

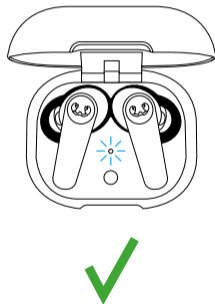


RESETOWANIE URZĄDZENIA

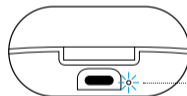
1.



2.

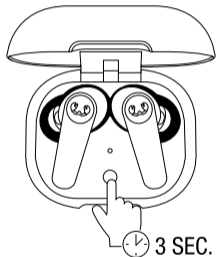


DZIAŁANIE KONTROLKI ŁADOWANIA

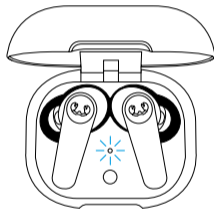


BATTERY	LED
	◦ WYL.
	10 S.

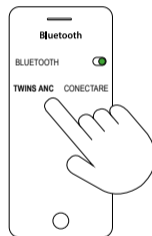
1.



2.



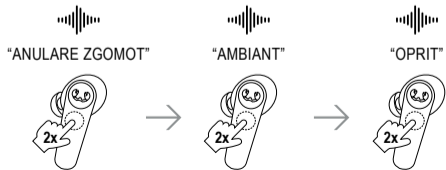
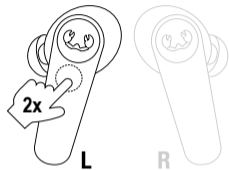
3.



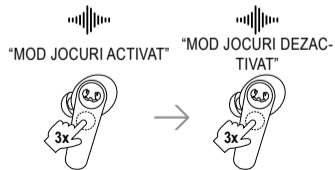
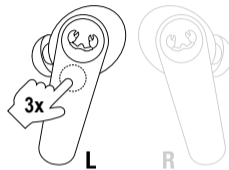
4.



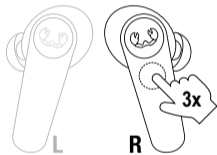
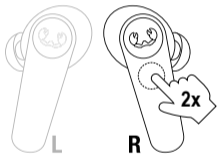
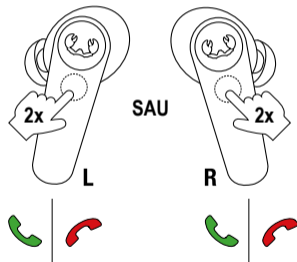
OPERARE ANC



OPERARE MOD JOCURI

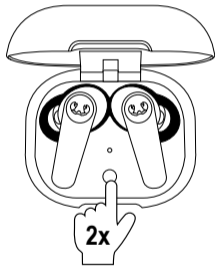


OPERARE MUZICĂ

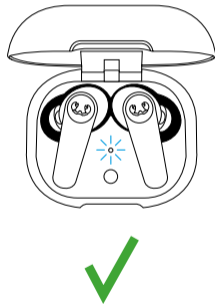
ACCEPTARE /
ÎNCHIERE CONVORBIRE

RESETARE DISPOZITIV

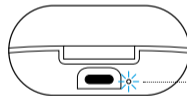
1.



2.

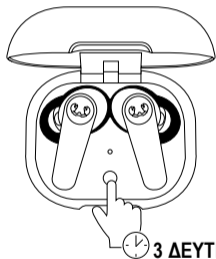


COMPORTAMENT LED ÎNCĂRCARE



BATTERY	LED
	° OPRIT
	°
	° °
	10 SEC.

1.



3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ

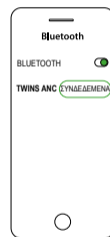
2.



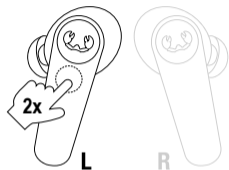
3.



4.



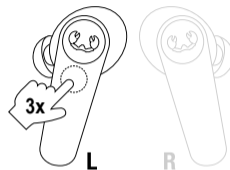
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ANC





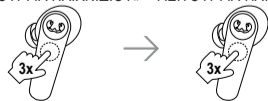
 «ΑΚΥΡΩΣΗ ΘΟΡΥΒΟΥ»
  «ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΙΚΑ»
  «ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ»



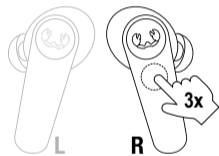
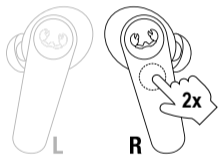
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ



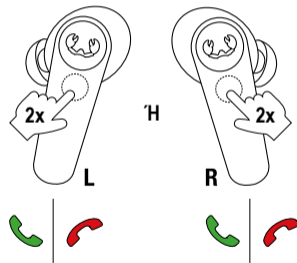
 «ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ»
  «ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ»



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

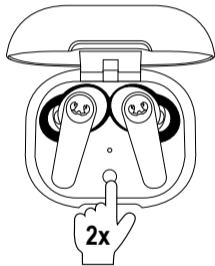


ΑΠΟΔΟΧΗ / ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΛΗΣΗΣ

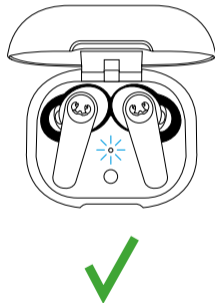
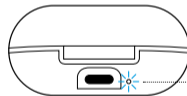


ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1.

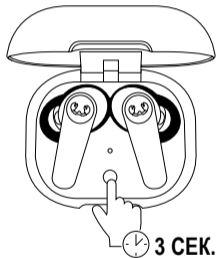


2.

ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
ΛΥΧΝΙΑΣ LED

BATTERY	LED
	○ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
	10 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ

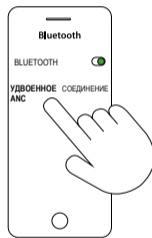
1.



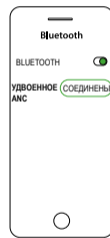
2.



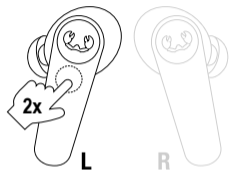
3.



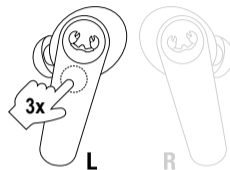
4.

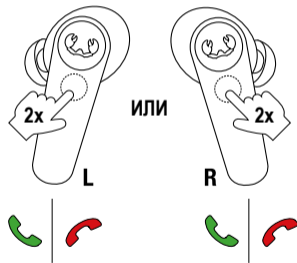
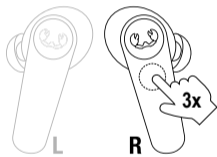
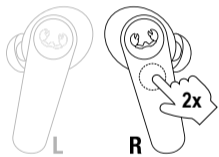


РАБОТА С ANC



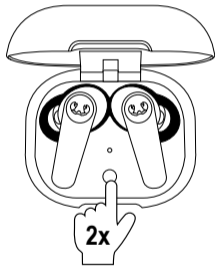
РАБОЧИЙ ИГРОВОЙ РЕЖИМ



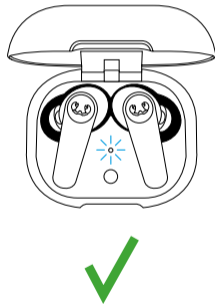


СБРОС И ПЕРЕЗАГРУЗКА УСТРОЙСТВА

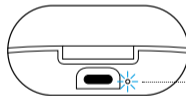
1.



2.



РЕЖИМ СВЕТОДИОДА ЗАРЯДКИ



BATTERY	LED
	○ ВЫКЛЮЧЕНО
	10 СЕК.



EN - Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.freshnrebel.com.
Operating frequency band: 2400 to 2485 MHz. Maximum radio-frequency power transmitted: -6 dBm / 0.3mW

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

NL - Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 (RED) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.freshnrebel.com.
Werkfrequentieband: 2400 tot 2485 MHz. Maximale overgedragen radiofrequente stroom: -6 dBm / 0.3mW

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.
of Electrical or Electronic equipment.

DE - Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses Funkgeräteprodukt mit der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.freshnrebel.com. Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2485 MHz. Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: -6 dBm / 0.3mW

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

ET - Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su www.freshnrebel.com.
Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2485 MHz. Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: -6 dBm/0.3mW

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

IS - Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.freshnrebel.com. Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2485 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: -6 dBm/0,3 mW

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

FR - Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.freshnrebel.com. Bande de fréquence de fonctionnement : 2400 à 2485 MHz. Puissance radiofréquence maximale transmise : -6 dBm / 0.3mW

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.

PT - Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53 UE (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.freshnrebel.com. Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2485 MHz. Potência máxima de radiofrequência transmitida: -6 dBm / 0.3mW

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico. of Electrical or Electronic equipment.

PL - Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 UE (RED) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: www.freshnrebel.com. Pasmo częstotliwości roboczej: od 2400 do 2485 MHz. Maksymalna moc transmisji radiowej: -6 dBm / 0.3mW

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

RO - Prin prezenta, Sitecom Europe B.V. declară că acest echipament radio produsul respectă Directiva 2014/53 UE (RED) și toate alte reglementări UE aplicabile. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.freshnrebel.com. Bandă de frecvență de funcționare: 2400 la 2485 MHz. Putere maximă de frecvență radio transmisă: -6 dBm / 0.3mW

Simbolul de deasupra și de pe produs înseamnă că produsul este clasificat ca echipament electric sau electronic și nu ar trebui să fie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile. Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) Directiva a fost pusă în aplicare pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului, pentru a trata orice substanțe periculoase și pentru a evita depozitele de deșeuri în creștere. Contactați autoritățile locale pentru informații despre eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

EL - Με το παρόν έγγραφο, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν ραδιοφωνικού εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 ΕΕ (RED) και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: www.freshnrebel.com. Ζώνη συχνότητας λειτουργίας: από 2400 έως 2485 MHz. Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: -6 dBm / 0.3mW

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα σκουπίδια με το πέρασ της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιαδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

RU - Sitecom Europe B.V. настоящим заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве ЕС 2014/53 (RED) и всем прочим применимым регламентам ЕС. Полный текст Декларации о соответствии ЕС доступен по следующему адресу: www.freshnrebel.com. Рабочая частота: от 2400 до 2485 MHz. Максимальная передаваемая мощность ВЧ-сигнала: -6 дБм / 0.3 мВт

Указанный выше знак на устройстве означает, что устройство классифицировано как электрическое или электронное оборудование и не должно утилизироваться вместе с домашними или коммерческими отходами по окончании срока службы. Директива «Утилизация электротехнического и электронного оборудования» (WEEE) была разработана для переработки продуктов с использованием наилучших из доступных методов восстановления и переработки для минимизации воздействия на окружающую среду, обработки опасных веществ во избежание дополнительного накопления отходов. Для получения информации по надлежащей утилизации электрического и электронного оборудования обратитесь в местные государственные органы. дополнительного накопления отходов. Для получения информации по надлежащей утилизации электрического и электронного оборудования обратитесь в местные государственные органы. of Electrical or Electronic equipment.